Non-profit, by fans, for fans, and all that. Supporting the author would be the right thing to do

bikkuribikkuri.wordpress.com

Volume 1

CREDITS

x Scans: **Shmook.**

x Translation/editing. **Bikkuri.**

Ch 2

アオハライド

AO —— HARU —— RIDE

THE SCENT I ME AFTER THE RAIN
I HEART Y E LVE I SAW THE LIGHT

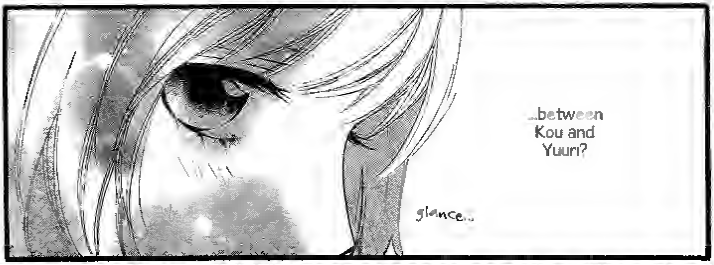
咲坂伊緒

SAKISAKA IO

PAGE 12

NEW!

Aoharaido volume 3
on sale 22.12!



登場人物であらすじ

吉岡双葉（高2）

初恋の人、洸に高校で再び出会い好きになった。本命で学校生活をしようと奮闘中。

馬渕洸（高2）

双葉の初恋の「田中くん」。口ではいいわるなことを言うが、ほんとは優しい。

前回の注目シーン

「大事な物とか作っちゃうと…なんしんどくなる」という洸の言葉。今の洸を好きになってから、双葉が考えていることが気になる言葉。正々堂々といようと、洸への気持ちを隠しあった双葉と修里。中間テストの結果が全て平均点以下だった洸。田中先生に注意されるが、洸は学校を辞めればいいという。双葉が呼びかけて洸の家で勉強会をすることに…。飲み物をとりに行った洸と修里の表情が変。心配になる双葉は…。

小湊亜耶 イベント大好き。修子が気になる？

村尾修子 一匹狼。田中先生が好き。

田中先生 洸の兄。洸と一緒に住む。

槙田悠里 双葉の友達。洸を好きに

ping
Whyyy? What happeneeed?
She averted her eyes again!
I'm worried...
DID ONE OF THEM CONFESS ?
OR COULD THEY POSSIBLY HAVE
KI
GYAAA
NO NO! FORGET IT!!

SERIOUSLY, KOU
YOU'RE REALLY QUICK ON THE UPTAKE.
Just like you showed me earlier.
By the way, how did you solve this?
I wonder...
if Kou likes Yuuri
?
I DON'T REALLY HATE IT.
I JUST DON'T NEED IT ANYMORE.
IS THE PROBLEM JUST THAT YOU DON'T PAY ATTENTION IN CLASS?
WHY D'YOU HATE STUDYING ALL OF A SUDDEN?
...THAT'S RIGHT.

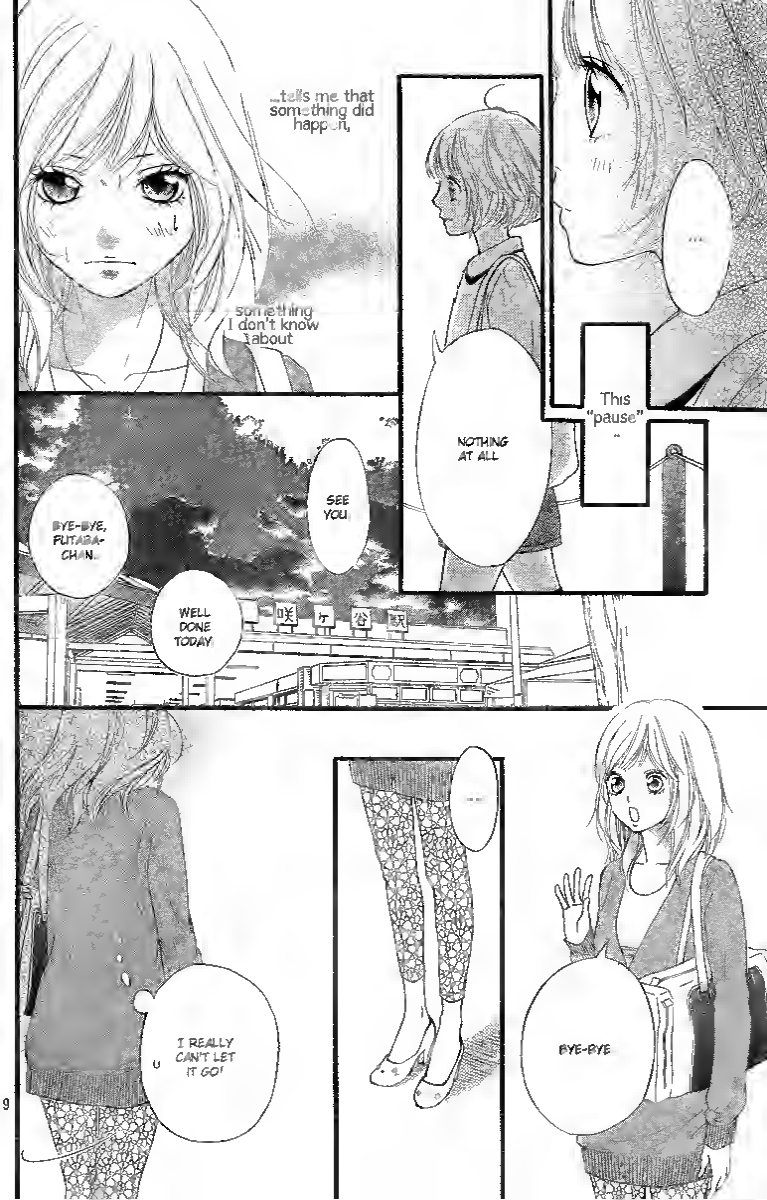
I DON'T NEED IT, SO WHY AM I EVEN DOING THIS?
STUPID
DON'T BE LIKE THAT!
IF YOU DON'T START PUTTING IN A LITTLE EFFORT FROM NOW ON,
YOU REALLY WON'T BE ABLE TO ADVANCE TO THIRD YEAR
THAT'S TOTALLY OUT OF THE QUESTION!
THAT WON'T MAKE ANYONE HAPPY!

What...
YUUKI...
What
What is this weird atmosphere?

MAKITA, YOU'RE UNEXPECTEDLY PASSIONATE, HUH!
YOU'RE COMPLETELY RIGHT! WE ALL WANT TO BECOME THIRD YEARS TOGETHER, RIGHT!
bang

THEN WE WON'T GET TO HANG OUT ALL SUMMER!
ALSO, IF YOU DO BAD ON THE NEXT ROUND OF MIDTERMS AS WELL,
YOU'LL HAVE SUMMER CLASSES YOU KNOW?
UH...
OHH, HANGING OUT IN THE SUMMER SOUNDS NICE!
SO, SO...
NOT THE BON FESTIVAL, AT LEAST!
COULD YOU PLEASE NOT JUST DECIDE THINGS ON YOUR OWN?
...
LET'S ALL WORK HARD OKAYYY?

BUT ENOUGH FOR TODAY, I'M TIRED...
SORRY
YEAH
WELL SOMEHOW WE GOT QUITE A BIT DONE, RIGHT
YEAH!
AND THAT YOU'D SAY SOMETHING LIKE THAT YUURI!
KINDA SURPRISING... REALLY
...DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND KOU AFTER ALL?


...tells me that something did happen,
something I don't know about
...
This "pause"
NOTHING AT ALL
SEE YOU!
BYE-BYE, FUTABA-CHAN.
WELL DONE TODAY.
I REALLY CAN'T LET IT GO!
BYE-BYE

DING DONG
Tanaka
creak
AH KOU SORR
HUH?
WERE YOU ON YOUR WAY OUT?
Sorry.
IT'S OKAY, I STILL HAVE TIME
WHAT'S UP?

UH...
UHM.
...
YEAH?
I'LL GO LOOK, OKAY.
I THINK I MIGHT HAVE LEFT MY CELL HERE!
SERIOUSLY? I GUESS IT MIGHT BE IN MY ROOM
I'LL TRY CALLING IT.
brrr
brrrr
brrr
..

OH, AND COULD I BORROW THE BATHROOM...?
A GLASS OF WATER, PLEASE!
Her 7th glass.
I CAN'T BRING IT UP...
fidget
...
fidget
fidget
UHM, SO...
BUSTED, HUH...
It was funny so I kept quiet until now tut
WHAT DID YOU REALLY COME BACK FOR?
SO?

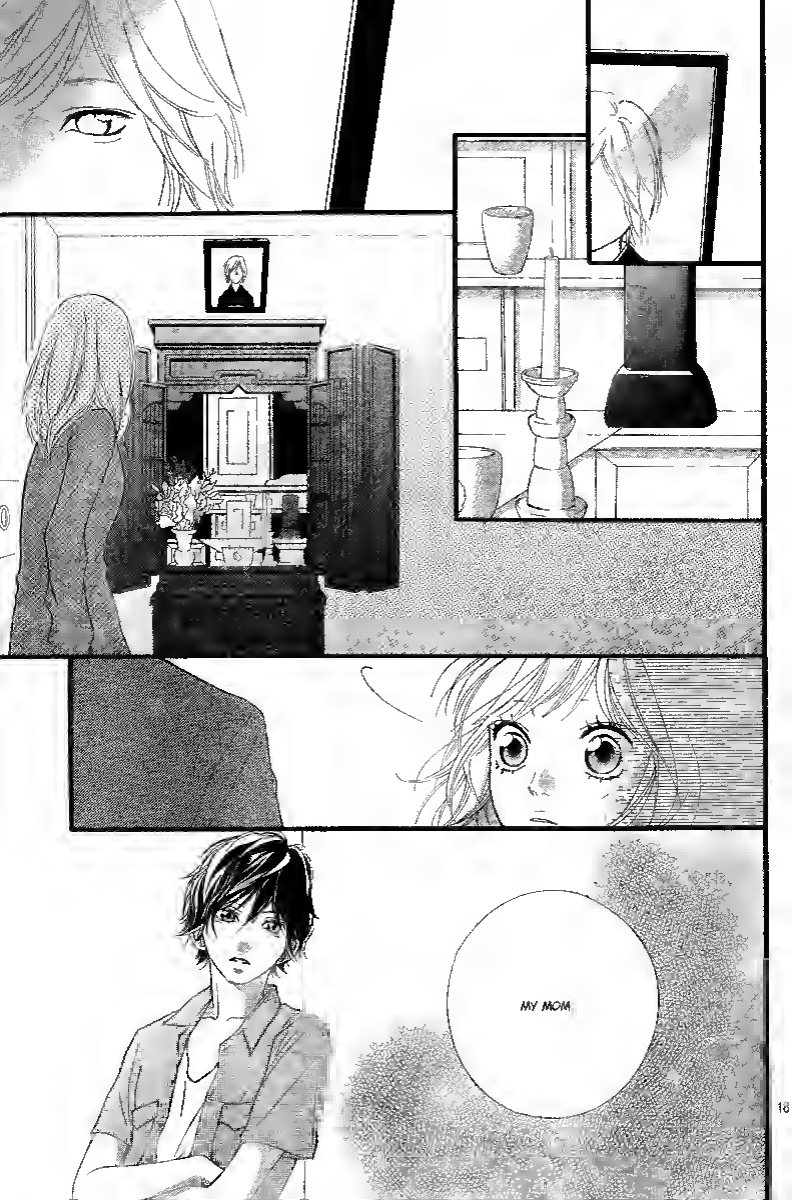
NOTHING SPECIAL?
That "pause" again
BUT...
NOT REALLY.
DID SOMETHING HAPPEN WITH YUURI?
This isn't fair
Why won't you tell me?
YUURI WAS ACTING KINDA WEIRD.
BUT SHE STILL SAYS NOTHING HAPPENED
IF SHE SAYS NOTHING HAPPENED THEN THAT'S HOW IT IS, ISN'T IT?
I feel like the only one left out of something

It makes me anxious.
THERE'S NO REASON FOR YOU TO CARE ANYWAY.
JUST DROP IT.
ALSO.
I WANT TO KNOW THE REASON YOU'VE CHANGED
haa
REALLY, THIS AGAIN?
I TOLD YOU STOP LOOKING FOR THE OLD ME ALREADY.
I'M NOT.
14

I'M NOT LOOKING FOR THE OLD YOU ANYMORE
I WANT TO KNOW WHAT HAPPENED TO YOU.
I JUST WANT TO KNOW WHO YOU ARE RIGHT NOW
I WANT TO KNOW EVERYTHING.

YOU KNOW, USUALLY PEOPLE STOP PRYING...
...
...ONCE THE CONVERSATION REACHES A CERTAIN POINT
YOU REALLY AMAZE ME
IS THAT...
...SARCASM INTENDED TO DISTRACT ME?
WHATEVER, I'M NOT BACKING DOWN NOW

UH KOU?
?
OKAY
HEY...!
WHAT ARE YOU
nudge
WAH


MY MOM

I WASN'T REALLY TRYING TO HIDE IT OR ANYTHING...
IT'S JUST THAT WHEN PEOPLE FIND OUT THEY START WORRYING ABOUT HOW TO RESPOND YOU KNOW?
DON'T LOOK LIKE THAT.
AND I KNOW...
...THAT IT'LL DEFINITELY GIVE PEOPLE THAT LOOK ON THEIR FACE
KO-

So Yuuri...
...found out about his mom...
YOU AND MAKITA...
...MADE THE EXACT SAME FACE
..Ah
She probably just...
...didn't feel comfortable spreading it around without permission, so...
Nothing at all
she said that
Yet I go and get all caught up with suspicions about their relationship...
I'M SORRY
WHY ARE YOU APOLOGIZING
Even though Kou and Yuuri

bam
bam
bam
YOU REALLY CRY A LOT.
ANNOYING, ANNOYING!

YEAH.
SORRY.

...are both properly considering other people's feelings,
I only think about myself

ruffle
YOU'RE HOPELESS

YOU WON'T QUIT SCHOOL, RIGHT?
I WANT US TO STAY TOGETHER!
DON'T YOU WANT US TO STAY TOGETHER?
I

Tadaaa!
KOU!
YOU HERE?
!
Fast

WHAT!
WAIT...
HEY!
SHAMPOO
IT'S NOT LIKE THAT, OKAY...
SHE STARTED CRYING AFTER FINDING OUT ABOUT MOM.
I SEE

咲坂伊緒の
最新MC
マーガレットコミックス

早くも
大ヒット中!!
アオハライド
3巻
マーガレットコミックス
420円(税込)

12.22 THU.
ON SALE!

ノベライズ始動!
コバルト文庫
「アオハライド」①
著:阿部暁子 原作:咲坂伊緒
12月27日(火)発売

Fast Food
Slam
HEY, WAIT!
WHY DON'T YOU DRIVE THIS ONE HOME INSTEAD?
HUH?
WHAT AM I DOING....
U
ARE YOU AND KOU ON BAD TERMS?
Fast Food

HAHA!
HUH?
KOU PROBABLY CAN'T REALLY FORGIVE ME, I THINK...
WHEN OUR PARENTS DIVORCED
AFTER THAT WHEN THINGS SUDDENLY GOT REALLY BAD,
Yeah
Kou
I leave mom to you okay

I HAD ONLY JUST BECOME A TEACHER,
WHEN OUR MOTHER GOT SICK
I ENDED UP LEAVING HIM TO SHOULDER EVERYTHING ON HIS OWN
AND I COULD ONLY VISIT OCCASIONALLY, AS THE HOSPITAL WAS IN NAGASAKI WHERE'D THEY'D MOVED TO EARLIER

AND I WAS ALWAYS SCARED TO ENTER THE HOSPITAL ROOM
SEEING HER GET THINNER WITH EVERY NEW VISIT WAS REALLY HARD

HE HAD TO FEEL THAT EVERY DAY,
ALL BY HIMSELF...
SO SCARED
...
...
KOU'S ACTUALLY A REALLY NICE GOOD KID
SO...
I KNOW

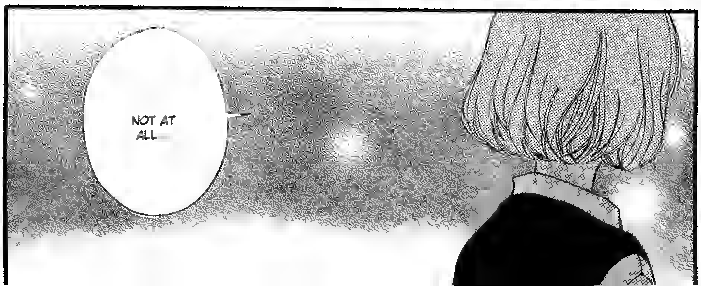
RIGHT?
HE'S A GOOD KID
THANK YOU
I KNOW!

That was...
...the words of someone who knows how scary it is to lose someone.
"When you care about things,
it ends up wearing you out."
Walking in a night
That's what Kou went through to become who he is now.
KOU...

...unknown to me.
No matter how much he pretends not to care and no matter how brusque he acts,
But Kou has a weakness.
he is kind

I'M SORRY!
I know that for certain.
ABOUT HIS MOM.
HUH WHAT'S WRONG?
WHY ARE YOU APOLOGIZING?
KOU TOLD ME...
YOU DIDN'T KNOW IF IT WAS OKAY FOR YOU TO TELL ME ABOUT IT,

BUT I DIDN'T NOTICE ANYTHING,
AND JUST...
...FRETTED AND WORRIED ON MY OWN...
I'M REALLY PATHETIC.
THAT'S WHY YOU SAID NOTHING HAPPENED RIGHT?


NOT AT ALL...

Please! おたよりください♥
12月のロマンスハライドに載る事が決定しました。田中と佳子の番外編ショートストーリーを収録されておりますので、どうぞよろしくお願いします。
あて先 〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 マーガレット編集部気付 咲坂伊緒さま
betsumi@shueisha.co.jpからメールも送れるよ★

I'M THE ONE WHO SAID THERE SHOULD BE NO HARD FEELINGS AND ALL
BUT I'M STILL JEALOUS ALL THE TIME...
ANXIOUS ALL THE TIME...
Yuuri was...
anxious as well
BY NOT TELLING YOU...
...ABOUT HIS MOM...
...PART OF ME WAS JUST HOPING I'D BECOME MORE SPECIAL TO HIM THAN YOU

SO I'LL FEEL BAD IF YOU APOLOGIZE LIKE THAT
I'M SORRY...
AAAH! I'M SO SICK OF THIS!
WHY DID WE...
...FALL IN LOVE WITH THE SAME PERSON?!
I CAN'T TAKE IT ANYMORE!
FUTABA-CHA...

AND I REALLY LOVE YOU, YOU KNOW!
I LOVE YOU TOO, FUTABA-CHAN!
VHUVVV
WHAT'S THIS WHAT'S THIS?
SOUNDS LIKE THEY BOTH LIKE THE THE SAME GUY
VHU
VH
VHU
VH
VHU
VH

T/N: Hasebe is an athlete famous for being extremely honest.

ding
dong
dang
dong...

Uh
what's
this
Ehe!
This is a
easy-to-understand
summary of math by
yours truly!
I'm
sooo
nice!
Don't be shy
now, just
accept it!

I HAVE NEVER NEEDED SOMETHING SO LITTLE...
HEY! DO YOU KNOW HOW HARD I WORKED TO...
I DIDN'T EVEN ASK YOU TO STOP PATRONIZING ME...
WHAT DID YOU SAY--?!

Just look

Even if
Kou is still walking in darkness,
SHOULD I SUMMARIZE THE CHEMISTRY BIT FOR YOU?
AH, YEAH WE'LL LEAVE THAT TO YOU!
WHEN ARE WE HAVING THE NEXT STUDY GROUP?
MARUCHI-KUN WHEN ARE YOU FREE?
we'll become signs...
...showing him the way out.
LET ME THINK ABOUT IT